

# RÉLATION

*De ce qui s'est passé à Caen la nuit du onze au douze  
Août 1789.*

**I**L eût été inutile de faire parler la vérité dans le moment de la fermentation. Nous avons préféré de laisser la calomnie débiter ses fables ; & nous saisissons , pour exposer nos malheurs , l'instant où le Public de sens-froid , peut distinguer le vrai d'avec le faux , & juger notre conduite.

Depuis long-temps le zèle de M. DE BELSUNCE pour réprimer le désordre , son activité qui le portoit au milieu de tous les attroupemens , à la tête de tous les détachemens , la liberté avec laquelle il s'expliquoit en toute occasion , lui avoient attiré la haine du Peuple de Caen. Ils avoient juré sa mort ; & des entreprises faites ou concertées contre sa personne , l'avoient obligé plusieurs fois à abandonner son logement dans la Ville , pour venir coucher au Quartier. Le Régiment de Bourbon en garnison à Caën depuis le 12 Février , s'étoit toujours appliqué à maintenir le bon ordre & la paix. Il avoit réprimé un grand nombre d'émeutes sans la moindre effusion de sang , quoiqu'il eût reçu l'ordre de tirer , s'il étoit nécessaire : le mérite en appartient également au bon esprit des Soldats , & à la prudence des Officiers. Ceux-ci avoient reçu particulièrement des éloges du Comité , sur la modération qu'ils avoient opposée à des insultes personnelles. Ils sont consignés dans le procès-verbal dont il fut fait lecture , lorsque les Cocardes furent présentées au Corps chez M. le Duc d'Harcourt. La

THEMISTOCLES  
LIBRARY

MTW 15569

Can

folio

FRC

10221



reddition du Château par les ordres du Commandant de la Province , avoir précédé cet événement. Les Bourgeois étoient devenus maîtres d'une grande quantité d'armes , des canons & des munitions qui y étoient déposées. Le Régiment avoit seulement quinze cartouches par homme , qui lui avoient été distribuées , lorsque le Ministre envoya ordre de repousser la force par la force , pour maintenir la tranquillité publique.

Depuis que les Bourgeois avoient pris possession de la Citadelle , il ne s'étoit rien passé de considérable. On s'appercevoit seulement qu'une méfiance injuste aigrissoit les esprits du Peuple contre le Militaire. Le 11 , deux Soldats du Régiment d'Artois , arrivés récemment de Rennes , avec deux Médaillons qu'ils portoient à leurs revers , sont rencontrés par deux Soldats du Régiment de Bourbon ; ils entrent tous les quatre dans un cabaret , & là , les deux hommes de Bourbon , après avoir reproché à ceux d'Artois d'avoir abandonné les Drapeaux , leur arrachent ces Médailles. Ceux-ci de concert avec une troupe nombreuse de gens du peuple , vont se plaindre au Comité de cet acte de violence. Il se répand aussi-tôt que M. DE BELSUNCE en est l'instigateur. Sur la première nouvelle , M. de Franval , Lieutenant-Colonel du Régiment de Bourbon , se rend chez M. le Duc d'Harcourt ; il y trouve les Députés de l'Hôtel-de-Ville ; & d'accord avec eux , promet de punir les coupables suivant les règles de la discipline militaire , & de faire rendre les Médailles. Le Comité demande en même-temps à M. le Duc d'Harcourt l'éloignement de M. DE BELSUNCE. La journée s'étoit consumée dans ces résolutions , & dans la recherche des deux Soldats accusés. Il étoit environ huit heures lorsque M. DE BELSUNCE reçut l'ordre de sortir de la Ville : il hésita quelque temps , persuadé qu'un Chef devoit rester à son poste , même au péril de sa vie. On réussit à vaincre sa délicatesse.

Mais connoissant l'attachement que les Soldats avoient pour sa personne , il voulut les voir auparavant de partir , & leur recommander que son nom ne fût jamais un sujet de querelle entr'eux & les Bourgeois. Une compagnie apprenant son départ , emportée par un excès de zele , étoit en armes devant les Casernes , voulant lui servir d'escorte. Il fut long-temps à appaiser ce tumulte ; & cet incident lui fit perdre des instans précieux. Il étoit alors neuf heures & demie ; on vient annoncer au Quartier que de tous côtés les Bourgeois ont pris les armes , que les passages sont investis , & que la retraite est impossible. M. DE BELSUNCE , forcé par la circonstance , se détermine à rester. Cependant de toutes parts les Habitans de la Ville sortent en armes dans les rues. La plus grande partie des Officiers étoient à table , ou prêts à se mettre au lit. Ils ne sont avertis de la fermentation que par ses effets ; ils se hâtent aussi tôt de se rendre au Quartier , quelques-uns arrivent heureusement ; deux sont arrêtés & conduits au Comité ; d'autres échappent avec peine aux coups qui leur sont portés ; l'un pare un coup de bayonnette , & reçoit un coup de sabre sur le bras ; un autre n'évite la mort ou une blessure , que par le généreux dévouement d'une femme qui reçoit le coup pour lui. Ils sont ainsi repoussés & forcés de rentrer dans leurs logemens , avec des sentinelles à la porte. Cependant le Régiment , objet de cet insurrection , se tenoit renfermé dans son Quartier , les Soldats dans leurs chambres , & avoit pris le parti d'y attendre l'événement , sans rien faire que l'on pût interpréter comme un acte d'hostilité. Vers les onze heures du soir , deux Soldats sortent avec leurs armes. M. de la Saussaye , Officier au Régiment de Bourbon , court après eux , dans la crainte qu'ils n'attaquent , pendant que nous étions résolus à la défensive. Un groupe de Bourgeois fait une décharge sur



lui : il est renversé mort ; un Soldat , autre que ceux qui fuyoient , tombe à quelques pas de lui. A l'instant , les Habitans de la Ville sonnent le tocsin , battent la générale ; on crie aux armes dans le Quartier , & le Régiment s'y met en bataille. Il est nécessaire de donner ici la description du local.

Le Quartier s'étend en longueur à une des extrémités de la Ville. Il est renfermé entre les deux bras d'une petite Riviere qui se joignent à son extrémité ; de ce côté est un pont de bois qui communique à une longue promenade que l'on nomme le Cours. De l'autre est une partie des bâtimens où se trouve la porte d'entrée qui est une grille de fer. Dans cet endroit le terrain s'élargit & forme une grande place nommée la place S. Jean ; elle est réunie par deux ponts de pierre à la Ville & au Fauxbourg de Vaucelles. Ils sont disposés de manière que les lignes tirées d'un parapet à l'autre enfilent dans leur prolongement les devants & les derrieres du Quartier. Vis-à-vis les Casernes , dont la plus grande partie fait angle avec celle dont j'ai parlé , & suit le cours de la Riviere , est un rempart élevé , reste des anciennes fortifications. On y entre par l'intérieur de la Ville ; & les Bourgeois y avoient porté un nombre d'hommes considérable. Dans le premier moment du tumulte , ils avoient inondé la Place S. Jean , & y avoient amené les canons du Château. Ils s'étoient rassemblés aussi en grand nombre au haut du Cours , fortifiés par les gens de la campagne , qui étoient accourus au son du tocsin , & par une piece de canon. Malgré toutes ces dispositions offensives , le Régiment s'étoit borné à ne point se laisser forcer dans les Quartiers. On avoit placé huit Grenadiers à la tête du pont de bois , & derriere , la compagnie de chasseurs pour les soutenir ; le long du rivage , dans un recoude que fait la Riviere , on avoit mis un détachement pour défendre l'abord ,

5  
& quelques postes sur les derrières, pour que l'on n'y arrivât point en bateau ou même à pied, comme le peu de profondeur de l'eau le permet en quelques endroits, sur-tout à marée basse: le gros du Régiment étoit, comme nous l'avons dit, en bataille devant ses Casernes. Le terrain est si étroit, que les Boutgeois ayant amené du canon devant la grille, on ne put se mettre en colonne par compagnie, qu'en laissant la droite exposée aux effets de l'artillerie. Nous ne faisons ici qu'une simple question. Un Régiment qui consent ainsi à se laisser environner, qui permet contre lui des dispositions aussi hostiles, pendant qu'il peut les prévenir les armes à la main, qui a vu déjà couler son sang, & qui n'a pas voulu le venger, ce Régiment étoit-il altéré de carnage? On n'appellera pas notre modération, timidité. Nous avons vu autour de nous un péril certain, nous avons vu la mèche allumée & le canon prêt à nous foudroyer. Nous avons consenti à mourir. Que tout homme impartial réfléchisse sur de pareils faits.

Cependant le Peuple en fureur demandoit à grands cris la tête de M. DE BELSUNCE; tantôt il étoit parmi nous, tantôt il s'échappoit dans l'obscurité pour réfléchir à sa position, mais toujours ferme & de sens froid. Une députation arrive & demande qu'un Officier se rende au Comité pour s'expliquer au nom du Régiment. Mr le Chevalier de Clercy sort avec empressement pour remplir ce rôle dangereux. Il est assailli par une foule nombreuse qui menace de le tuer. Sa fermeté & les soins de quelques Bourgeois honnêtes le sauvent du péril. Il parvient à l'Hôtel-de-Ville, il y rend compte des intentions pacifiques du Régiment, & du parti qu'il a pris de mourir plutôt que de se soumettre à des conditions déshonorantes. Il est interrompu par les huées, non du Comité, mais des spectateurs, & par des mouvemens plus terribles. Lui &



ses deux camarades qu'il y trouva , ont vu plus d'une fois s'approcher leur dernier moment.

Rien ne calmoit la soif qu'avoit le Peuple du sang de M. DE BELSUNCE. Le Comité , pénétré sans doute de meilleures dispositions, crut qu'il suffiroit , pour appaiser cette fureur , que le Major en second vint se purger des torts qu'on lui imputoit ; une députation se présenta à la grille , l'engagea à cette démarche , assura qu'elle calmeroit le Peuple , offrit une troupe de volontaires pour lui servir d'escorte , & répondit de sa sûreté. M. DE BELSUNCE alors environné des Officiers du Régiment , se refusa à cette proposition ; de nouveaux Députés parurent quelque temps après , donnerent la même parole que les premiers , & de plus offrirent deux ôtages : dans ce fatal moment les Officiers étoient à leurs postes, M. DE BELSUNCE entraîné par sa générosité , séduit peut-être par quelque espoir , crut qu'un seul devoit se sacrifier pour tous : il accepta les deux ôtages , se fit ouvrir la grille , & se remit entre les mains des Volontaires. Nous devons dire à leur louange qu'ils le couvrirent de leurs corps & de leurs armes ; qu'ils parerent les coups multipliés qu'on vouloit lui porter. Ils ne purent empêcher cependant qu'il ne fût blessé à la jambe & à la tête , mais légèrement. Il arriva ainsi à l'Hôtel-de-Ville , se recueillit un moment , & répondit aux interrogations avec la même présence d'esprit qu'il auroit eu à la tête de son Régiment. Il demanda alors à être reconduit au Quartier , comme il lui avoit été promis : les Volontaires s'offrirent à l'y ramener , s'il l'exigeoit ; le Comité lui observa que rien ne pourroit contenir la multitude témoin de son retour , que cet orage pourroit se calmer s'il se laissoit conduire au Château ; il accepta ce dernier parti. Ses camarades , témoins de cette scène déchirante , vouloient l'accompagner. Ils en furent empêchés par le Comité même. Dans ce

moment le Peuple qui remplissoit la place de l'Hôtel-de-Ville vouloit enfoncer les portes , & saisir sa victime. Il en eût sans doute immolé plus d'une , si on ne lui eût appris que M. DE BELSUNCE alloit être conduit au Château ; il le fut en effet par la même escorte qui l'avoit accompagné , & renfermé dans une chambre où l'on posa deux sentinelles.

Rien n'égalait notre consternation quand nous sûmes & le départ & la détention de notre chef ! ..... Qu'on se représente , non la mort que nous avions sous les yeux , mais trois de nos camarades retenus au Comité , plusieurs autres enfermés sous bonne garde au milieu de la Ville , M. le Duc d'Harcourt répondant peut être de nos actions sur sa tête ; & qu'on voie ; ( ce que nous avons toujours considéré ) des François dans nos persécuteurs. Sans doute notre position n'étoit point avantageuse , parce que nous l'avions bien voulu ; mais il ne tenoit qu'à nous d'en sortir. Nous ignorons ce que pouvoient les vingt mille hommes armés qui nous environnent ; mais nous connoissons la puissance du désespoir , de l'ordre & du courage. Nos cœurs , ceux de nos braves & fideles Soldats , étoient tellement navrés que la mort eût été un bien pour nous. Fideles cependant aux principes qui nous ont toujours guidés ; nous ne crûmes pas devoir faire couler le sang pour l'arrêter. M. le Duc d'Harcourt nous envoya vers quatre heures du matin l'ordre de faire rentrer nos Soldats dans leurs chambres ; nous y obéîmes , & nous restâmes seuls dans l'endroit qu'ils occupoient , avec quelques hommes sans armes.

Un espoir frivole sans doute nous faisoit entrevoir que les jours du Major pourroient être en sûreté ; nous avions sous nos yeux un fait récemment arrivé à Bayeux ; où les mêmes délais avoient sauvé un homme de la fureur populaire ; le Comité avoit engagé sa parole ; deux Citoyens s'étoient offert



pour garans. Quelle fut notre situation lorsqu'on vint redemander les otages ! On nous offrit en échange tous les Officiers retenus soit au Comité , soit dans leurs chambres. Ils nous étoient des gages trop chers pour les abandonner ; & d'ailleurs , deux hommes entre nos mains étoient-ils une considération pour la multitude ? Quand elle se feroit portée aux derniers excès , aurions-nous jamais usé du droit affreux de représailles ? Toute espérance alors nous abandonna. C'est dans ce moment que les Bourgeois qui s'étoient toujours tenus au haut du Cours , avancèrent à notre portée , avec leurs canons , des forces régulièrement armées. Nous reçûmes quelque temps après un ordre de M. le Duc d'Harcourt de quitter la Ville , & de nous rendre à Lisieux. Mais les Bourgeois demandoient avant notre départ nos armes & nos drapeaux ; nous leur répondîmes , que n'ayant jamais eu l'intention de leur faire de mal , nous consentions à rendre des munitions dont nous n'avions pas voulu faire usage contre eux , à décharger nos fusils , & pour prévenir leurs inquiétudes à sortir la baguette dans le canon , mais que jamais nous ne rendrions ni les armes ni les drapeaux. Telles furent les dernières conditions du traité. Alors quelques Soldats , pour prévenir de nouveaux malheurs sortent du Quartier , & se repandent parmi les Bourgeois , en criant , vive la Nation. D'autres restent immobiles , ne devinant pas l'intention de leurs camarades , & les suivent dès qu'ils la reconnoissent : mais au premier coup de baguette , le plus grand nombre revient à ses rangs , & nous sortons de la Ville entre deux hayes d'hommes armés , précédés de Volontaires & suivis du canon.

Nous devons cette justice à nos braves Soldats , qu'intépides dans un danger évident , prêts à se défendre , incapables de provoquer , ils n'ont abandonné un moment leur Quartier que pour



pour assurer la sûreté commune ; qu'ils ont toujours conservé les regles exactes de l'obéissance & de la discipline ; que la majeure partie , dans un départ précipité , a préféré d'abandonner ses effets à la honte d'abandonner ses drapeaux ; que plusieurs retenus involontairement se sont échappés par ruse ou par une volonté fortement prononcée ; que dans une marche de trois jours à l'ardeur du soleil , refusés d'abord à Lisieux , incertains de leur sort , ils ne se sont permis ni découragement ni murmure. Nous ajouterons avec douleur , que quelques-uns ont profité de la circonstance , & sont restés volontairement ; mais plusieurs en sont punis par le refus même qu'a fait la Ville de les garder.

Le Peuple diffère l'exécution de ses projets contre M. DE BELSUNCE , jusques à notre sortie. Nous étions déjà dans la campagne ; & l'arrière-garde entendit une décharge dans le lointain , elle nous apprit la fin tragique de ce jeune homme qui a vu de sens froid la mort la plus terrible , qui certain de son sort a dicté ses dernières volontés avec le même calme qu'il eût donné des ordres à son Régiment , & qui n'a jamais démenti la Noblesse de son sang & de son caractère. Nous épargnerons au Public le récit des horreurs qui ont suivi ce meurtre , nos cœurs & notre plume s'y refusent. Ces faits horribles sont connus dans toute la France & parlent contre leurs auteurs. Nous ne venons pas les accuser. Nous venons exposer la conduite d'un Régiment plein d'honneur , fidele à la Patrie , prêt à mourir pour la défendre contre ses ennemis. mais sans force contre ses enfans.

On a affecté de répandre que M. de la Saussaye avoit tiré le premier deux coups de pistolets. Nous attestons au nom de l'honneur , que M. de la Saussaye n'avoit point de pistolets ; qu'il s'en étoit même expliqué en disant : » Si on veut

» m'assassiner, je serai surpris, & je n'aurai pas le loisir de me  
 » défendre : si je suis avec ma troupe, je me repose sur  
 » elle : si on n'en veut pas à ma vie, je n'ai pas besoin d'armes.»  
 Que l'on réfléchisse présentement, si un homme seul pouvoit  
 de dessein prémédité aller attaquer une foule d'hommes armés  
 dans un moment surtout où rien n'étoit désespéré. S'il avoit eu  
 des pistolets, quand il fut renversé, on les auroit trouvés auprès  
 de lui, lorsqu'on eut la cruauté de porter le matin son corps  
 sanglant sous nos yeux; sans doute on auroit fait trophée de ces  
 armes qui lui auroient été inutiles. Nous n'insisterons pas da-  
 vantage sur cet article. La raison dit que pour excuser la mort  
 il falloit inculper sa mémoire.

Nous avons cru que rapporter simplement les faits, c'étoit  
 détruire la calomnie. Nous ne nous arrêtons point à réfuter  
 ces accusations absurdes de complots, pour détruire la Ville  
 & en égorger les habitans. Ces bruits semés dans le Peuple  
 l'aveuglent & l'animent; il n'est point de fables grossières  
 qu'il n'adopte avec avidité; mais l'homme isolé a le loisir de  
 la réflexion; il verra sans peine que notre conduite n'est pas  
 celle d'incendiaires & d'assassins. Le Comité même de Caen a  
 su nous rendre justice; il s'est empressé de pourvoir à notre  
 subsistance; il a envoyé une députation détruire par ses rap-  
 ports les fausses impressions qu'on avoit données contre nous.  
 Les Bourgs & les Villes nous ont accueillis alors avec em-  
 pressement. Elles n'ont eu qu'à se louer de notre conduite; &  
 nous porterons en tous lieu le témoignage d'une conscience  
 pure, l'habitude de l'ordre, & l'amour de la paix.

*Signé* LE CORPS DES OFFICIERS DU  
 RÉGIMENT DE BOURBON.



*COPIE d'une Lettre de MM. les Membres du Comité-Général & National de la Ville de Caen, adressée à celui du Havre, en date du 17 Août 1789.*

MESSIEURS,

Nous avons reçu la Lettre que vous nous avez fait l'honneur de nous écrire le 14 de ce mois, par laquelle vous nous demandez ce qui a donné lieu au départ du Régiment de Bourbon en garnison en notre Ville.

Ce Régiment n'est parti que par l'ordre de M. le Duc d'Harcourt ; & c'est avec le plus grand regret que nous nous sommes trouvés dans l'impossibilité de conserver cette garnison.

Des bruits faux, répandus mal-à-propos sur la cause du départ de ce Régiment, avoit excité une fermentation dans la Ville de Lisieux, qui paroïsoit disposée à refuser de le recevoir. M. le Duc d'Harcourt voulut bien nous en instruire ; & aussi-tôt nous nous empressâmes d'envoyer deux députés, pour prier cette Ville de recevoir ce Régiment, qui n'est que malheureux ; nous avons eu la satisfaction d'effacer les mauvaises impressions que leur départ paroïsoit avoir fait naître ; & ce Régiment a été reçu avec tous les égards qu'il pouvoit désirer.

Il reste à Lisieux jusqu'à nouvel ordre ; & s'il en reçoit, comme nous le présumons, pour rejoindre la partie qui est en garnison en votre Ville, nous vous prions de le recevoir, & d'être persuadé que l'événement malheureux qui nous est arrivé, ne doit point retomber sur un Régiment dont nous n'avons point à nous plaindre.

La cruauté qu'on a exercée contre M. le Vicomte de Belsunce, nous a tous pénétrés de la plus vive douleur.

Depuis quelque tems, le Peuple avoit sur lui des soupçons effrayans ; il les fondeoit sur les démarches qu'il faisoit particulièrement dans le Faubourg de Vaucelle, à l'occasion des convois de grains & de farine ; que des Détachemens de son Régiment accompagnoient, & à la tête desquels il se trouvoit exactement ; sur des propos qu'il lui imputoit, sur une familiarité remarquable avec les Soldats, & sur la confiance particulière qu'il témoignoit avoir en eux ; de sorte que le commandement de la Troupe étant dans ses mains, le Peuple étoit sans cesse dans la plus vive inquiétude.

Le Mardi 11 de ce mois, deux Soldats du Régiment d'Artois revenant de Rennes, passèrent par notre Ville ils portoient à la boutonniere de leurs habits, l'un le Médaillon de M. Necker, & l'autre un morceau de taffetas peint, sur lequel étoit imprimé, *Vive le Roi, la Nation & la Liberté*, marque distinctive adoptée par la Ville de Rennes.

Deux Soldats du Régiment de Bourbon les rencontrèrent sur les dix heures du matin, & les inviterent d'entrer dans un cabaret pour se rafraichir. En buvant, les deux Soldats de Bourbon demanderent à ceux d'Artois ce que signifioient les marques qu'ils portoient à leurs boutonnieres; ils répondirent qu'elles prouvoient qu'ils étoient pour la Nation. Aussi-tôt les deux soldats de Bourbon les leur arracherent; cette insulte fit beaucoup de bruit; le Peuple y prit part, & la regarda commune avec lui; les soupçons s'augmenterent contre M. de Belzunce; on lui imputa d'avoir donné l'ordre à ces deux soldats d'arracher & lui apporter les deux marques que portoient ces deux Soldats d'Artois.

Ces derniers furent conduits au Comité - Général, pour demander la justice qui leur étoit due. Le Comité porta leur plainte à M. le Duc d'Harcourt, qui promit de faire tout ce qui dépendroit de lui pour leur faire remettre les objets qui leur avoient été arrachés, & faire punir ceux qui les avoient insultés.

La fermentation s'augmenta, & les esprits s'échaufferent pendant tout le jour; le soir sur les huit heures, M. de Fombonne, Commandant du Détachement d'Artois, resté à Caen, se rendit au Comité, & y apporta les deux marques enlevées à ces deux Soldats; elles devoient leur être remises & attachées honorablement à leur boutonniere le lendemain, à la tête de la garde, mais le même soir sur les onze heures, une sentinelle de la milice bourgeoise placée pour garder le passage du Pont de Vaucelle, se trouva forcée, (suivant son rapport, par l'imprudence d'un Officier de Bourbon, qui marchant à grands pas sur elle, le bras tendu, tira un coup de pistolet, ) pour observer sa consigne & sauver sa propre vie, elle-même, tira son coup de fusil sur l'Officier dont il s'agit, dont il fut atteint & tomba mort.

Nous renvoyons pour cet objet à l'article de la Relation, où il en est parlé.

Cet événement répandit l'alarme dans toute la Ville, le tocsin sonna dans toutes les Paroisses; chacun prit les armes, & toute la nuit se passa dans une fermentation extraordinaire. Le Régiment de Bourbon resta sous les armes dans son Quartier, mais après un événement aussi malheureux, M. le Duc de Harcourt crut qu'il devoit faire partir le Régiment; il donna l'ordre: le Régiment le reçut, & partit le Mercredi matin, le regret & la douleur dans le cœur.

Voilà, Messieurs, la seule & vraie cause du départ du Régiment de Bourbon; nous ne vous parlons pas de l'événement horrible de la mort de M. DE BELSUNCE: il a été la malheureuse victime de la fureur & de la rage d'une populace qu'il n'étoit pas possible de réprimer ni de contenir.



13  
Comme vous le voyez, Messieurs, ce Régiment n'est que malheureux ;  
& il ne doit pas subir l'humiliation d'être refusé dans une garnison. Nous  
croyons devoir ce témoignage à la vérité, à la justice, & aux sentimens d'at-  
tachement & de respect avec lesquels nous sommes,

MESSIEURS,

M  
Vos très-humbles & très-obéissans serviteurs,  
les Membres du Comité - Général & Na-  
tional de la Ville de Caen. Signé, CHA-  
TRIE DE LA FOSSE, *Président* ; GUÉ-  
ROUT, *Secrétaire*.

*COPIE d'une Lettre de MM. les Officiers Municipaux de la Ville du Havre , à MM. les Officiers du Régiment de Bourbon , en leur adressant celle du Comité de Caen.*

MESSIEURS,

Nous nous empressons de vous communiquer la Lettre qui nous est adressée par le Comité-Général & National de Caen.

Nous y voyons avec plaisir que cette Ville rend au Régiment de Bourbon la justice qui lui est due , & donne à sa bonne conduite le tribut d'éloge qu'elle mérite.

Nous vous prions , Messieurs , de nous renvoyer cette Lettre après que vous lui aurez donné la publicité que vous croirez convenable.

Nous sommes avec un respectueux attachement ,

MESSIEURS,

*Au Havre , le 20 Août 1789.*

Vos très-humbles & très-obéissant serviteurs ,  
les Officiers Municipaux du Havre.

*Signé , PIERRE DUVAL , DELAHAYE  
l'Aîné , FRANÇOIS ECUTACHE ,  
COSTÉ & AMELIN.*



**L**E COMITÉ GÉNÉRAL-NATIONAL de la Ville de Lisieux ; certifie à tous qu'il appartiendra , que MM. les Officiers & Soldats du Régiment de Bourbon Infanterie , en garnison en cette Ville depuis le 13 du présent jusqu'à ce jourd'hui , se sont comportés avec toute la tranquillité & la sagesse possible ; qu'ils ont donné les témoignages de la plus parfaite union avec la Nation ; qu'ils méritent les plus grands éloges , la meilleure réception dans tous les lieux où ils feront résidence , & qu'ils ont prêté le serment en vertu & aux termes du Décret de l'Assemblée Nationale du 10 de ce mois , & l'Ordonnance de Sa Majesté du 14 du présent.

FAIT & arrêté au Bureau général , le 24 Août 1789.

Le Registre signé des Membres du Comité.

THILLAYE DU BOULLAY, *Président.*

*Par le Comité Général-National,*  
MOREL, *Secrétaire principal.*

**L**E COMITÉ-GÉNÉRAL-NATIONAL de la Ville de Lisieux , qui a pris lecture de la Relation ci-dessus , de la conduite du Régiment de Bourbon , mise sur le Bureau par M. de Crottat , Officier audit Régiment , commandant le Détachement en garnison en cette Ville depuis le 23 Avril dernier , à l'effet d'avoir permission de la faire imprimer ; considérant la bonne conduite & le zele patriotique que ledit Détachement a manifestés à la satisfaction publique , & les bons services qu'il a rendus ; en considération desquels , la Ville , du consentement de Sa Majesté , l'a retenu pour les continuer ; convaincu par le témoignage rendu par deux Députés du Comité-Général-National de Caen , par lui envoyés exprès , de la bonne conduite dudit Régiment pendant qu'il a été en garnison à Caen , a permis , non-seulement de faire imprimer ladite Relation , côtée à chaque feuillet par M. le Président , mais encore le Certificat donné cejourd'hui audit Régiment pour son départ de cette Ville. Le Registre signé des Membres du Comité.

DONNÉ en l'Hôtel-de-Ville de Lisieux , le 24 Août 1789.

THILLAYE DU BOULLAY , *Président.*

*Par le Comité-Général-National ,  
MOREL , Secrétaire principal.*

A LISIEUX. De l'Imprimerie de F. B. MISTRAL , Imprimeur  
du Comité-Général-National.